

# Руководство пользователя

## FlexScan® S1934

Цветной ЖК-монитор

### Важно

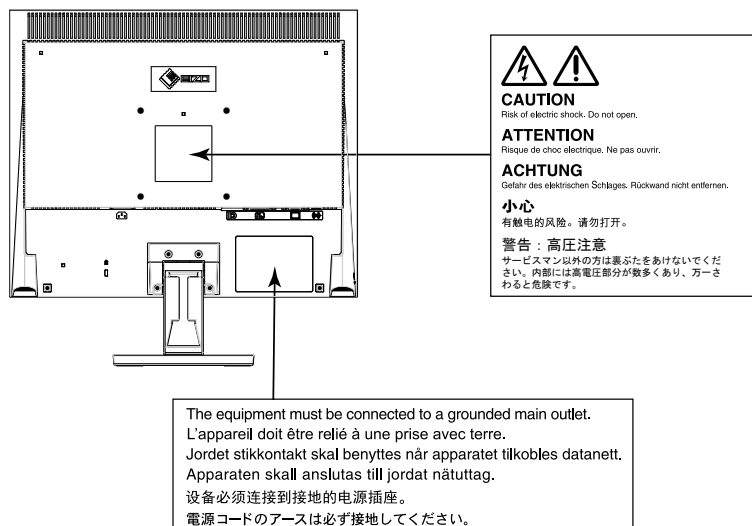
Внимательно прочтите «МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ», данное «Руководство пользователя» и «Руководство по установке» (отдельный документ), чтобы ознакомиться с правилами безопасной и эффективной эксплуатации устройства.

- Основная информация по основным этапам эксплуатации монитора — от подключения к РС до использования — содержится в «Руководстве по установке».
- Последнюю информацию об изделии, в том числе руководство пользователя, можно получить на нашем веб-сайте :

<http://www.eizoglobal.com>



## Расположение предупреждений



Это устройство было специально адаптировано для использования в регионе, в который оно изначально поставлялось. При использовании этого устройства за пределами данного региона оно может работать не так, как указано в его характеристиках.

Никакая часть этого руководства не может быть воспроизведена, сохранена в системе хранения данных или передана в любой форме, любыми средствами — электронными, механическими или любыми другими —

без предварительного согласия корпорации EIZO Corporation, полученного в письменной форме.

Корпорация EIZO Corporation не принимает на себя обязательств по обеспечению конфиденциальности предоставляемого материала или информации без предварительных договоренностей, соответствующих соглашению корпорации EIZO Corporation относительно указанной информации. Несмотря на то, что были приняты все меры для обеспечения актуальности информации, содержащейся в данном руководстве, следует учесть, что технические характеристики монитора EIZO могут изменяться без предварительного уведомления.

# Примечание в отношении данного монитора

---

Это устройство подходит для общего применения, такого как создание документов и просмотр мультимедиа-контента. (При использовании в течение 12 часов в день).

Если устройство используется в следующих областях, требующих исключительной степени безопасности и надежности, необходимо принять дополнительные меры для обеспечения безопасности.

- Средства транспортировки (морские и воздушные суда, поезда, автомобили)
- Устройства защиты (системы предотвращения бедствий, системы контроля безопасности и пр.)
- Оборудование, от которого зависит жизнь людей (медицинское оборудование, такое как системы жизнеобеспечения или оборудование операционной)
- Устройства управления атомной энергией (системы управления атомной энергией, системы безопасности на АЭС и пр.)
- Телекоммуникационное оборудование крупных систем (системы управления транспортными системами, системы управления воздушным движением и пр.)

---

Это устройство было специально адаптировано для использования в регионе, в который оно изначально поставлялось. При использовании этого устройства за пределами данного региона оно может работать не так, как указано в его характеристиках.

---

Гарантия на настоящее изделие может не распространяться на способы применения, не описанные в настоящем руководстве.

---

Технические характеристики, указанные в настоящем документе, являются действительными только при соблюдении следующих условий:

- Шнуры питания входят в комплект поставки изделия.
- Сигнальные кабели определяет наша компания.

---

С настоящим изделием можно использовать только вспомогательные устройства, изготовленные или рекомендованные нашей компанией.

---

Если изделие устанавливается на стол с лакированным покрытием, лак может прилипнуть к нижней части стойки из-за особенностей состава резины. Следует проверить поверхность стола до использования.

---

Стабилизация работы электрических компонентов занимает около 30 минут. Подождите около 30 минут или дольше после включения монитора, прежде чем начать регулировку.

---

Чтобы компенсировать изменения освещенности при длительной работе и обеспечить стабильное изображение, нужно задать пониженное значение яркости монитора.

---

Если монитор работает без перерывов в течение долгого времени, могут появиться темные пятна или дефекты. Чтобы максимально увеличить срок службы монитора, рекомендуется время от времени выключать его.

---

Когда изображение на экране меняется после того, как одно и то же изображение демонстрировалось в течение длительного времени, может появиться остаточное изображение. Чтобы одно и то же изображение не оставалось на экране в течение длительного времени, используйте экранную заставку или функцию энергосбережения.

---

Рекомендуется регулярно очищать монитор, чтобы сохранить его внешний вид и продлить срок эксплуатации (см. «Очистка» (стр. 4)).

---

---

ЖК-панели производятся по высокоточной технологии. Хотя на ЖК-панели могут появляться неподсвеченные или пересвеченные пиксели, это не является неисправностью. Доля работающих точек: минимум 99,9994%.

---

Задняя подсветка ЖК-панели имеет определенный срок службы. В зависимости от характера использования, например, непрерывное использование в течение длительного периода времени, срок службы подсветки может закончиться раньше, что потребует выполнить замену. Если экран становится темным или начинает мерцать, обратитесь к местному представителю EIZO.

---

Не нажимайте сильно на экран или края рамки. Это может привести к дефектам отображения, например, к искажениям. Постоянное давление может привести к деформации или повреждению панели. (Если на панели остаются следы давления, оставьте монитор с черным или белым экраном. Следы могут исчезнуть).

---

Не царапайте панель и не нажимайте на нее острыми предметами, так как при этом панель можно повредить. Не протирайте панель салфетками, так как могут появиться царапины.

---

Если монитор приносят из холодного помещения или температура в помещении быстро повышается, на внешних и внутренних поверхностях монитора могут появиться капли конденсации. В таком случае включать монитор нельзя. Нужно подождать, пока конденсат исчезнет, в противном случае он может стать причиной серьезных повреждений монитора.

---

---

## Очистка

---

### Внимание

- Использование химикатов, например, спирта или антисептического раствора, может вызвать потускнение, уменьшение блеска и выцветание корпуса или панели, а также привести к ухудшению качества изображения.
  - Не использовать растворители, бензол, воск и абразивные чистящие средства, которые могут стать причиной повреждения корпуса или панели.
- 

### Примечание

- Для очистки поверхности корпуса и панели рекомендуется использовать предлагаемый дополнительно комплект очистки ScreenCleaner.
- 

Пятна с поверхности корпуса и панели можно удалить с помощью мягкой ткани, немного смоченной в воде.

---

## Комфортное использование монитора

---

- Излишне темный или яркий экран может быть вреден для зрения. Отрегулируйте яркость монитора в соответствии с условиями окружающей среды.
  - При длительном использовании монитора глаза устают. Каждый час делайте 10-минутный перерыв.
-

# СОДЕРЖАНИЕ

Примечание в отношении данного монитора...	3
Очистка .....	4
Комфортное использование монитора .....	4
<b>СОДЕРЖАНИЕ .....</b>	<b>5</b>
<b>Глава 1 Введение .....</b>	<b>6</b>
1-1. Контроль и функции.....	6
● Передняя часть .....	6
● Боковая часть.....	7
1-2. Поддерживаемые разрешения .....	7
1-3. Настройки разрешений.....	8
● Windows 10 .....	8
● Windows 8.1 / Windows 7 .....	8
● Mac OS X 10.8 или более новая версия .....	8
● Mac OS X 10.7 .....	8
<b>Глава 2 Основные регулировки/настройки ...</b>	<b>9</b>
2-1. Метод управления переключателем .....	9
2-2. Переключение сигналов ввода .....	9
2-3. Переключение режимов отображения (цветовых режимов).....	10
● Режимы отображения.....	10
2-4. Экономия энергии.....	10
2-5. Регулировка яркости.....	12
2-6. Регулировка громкости .....	12
<b>Глава 3 Расширенная регулировка/на-</b>	
<b>    стройки .....</b>	<b>13</b>
3-1. Основные операции меню настроек .....	13
3-2. Функции меню настроек.....	14
● Регулировка цвета .....	14
● Настройки сигнала.....	17
● Предпочтительные настройки.....	19
● Language .....	20
● Информация .....	20
<b>Глава 4 Настройки администратора .....</b>	<b>21</b>
4-1. Основные операции в меню «Administrator Settings».....	21
4-2. Функции меню «Administrator Settings» .....	22
<b>Глава 5 Поиск и устранение неисправ-</b>	
<b>    ностей .....</b>	<b>23</b>
5-1. Отсутствует изображение.....	23
5-2. Проблемы с изображениями (для цифрового и аналогового сигналов) ...	24
5-3. Проблемы с изображением (только для аналогового сигнала).....	25
5-4. Другие проблемы.....	26
<b>Глава 6 Справка .....</b>	<b>27</b>

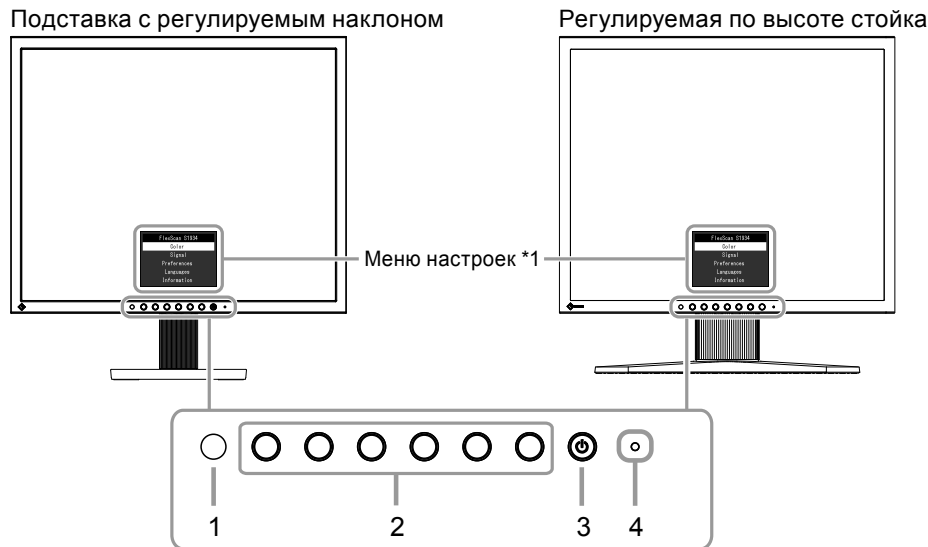
6-1.	Прикрепление опционального кронштейна .....	27
6-2.	Подключение множественных компьютеров.....	29
6-3.	Технические характеристики .....	30
●	Габаритные размеры .....	32
●	Основные настройки по умолчанию.....	33
●	Принадлежности.....	33
<b>Глава 7 Глоссарий .....</b>		<b>34</b>
<b>Приложение .....</b>		<b>36</b>
Товарный знак .....		36
Лицензия .....		36
ENERGY STAR .....		36
TCO .....		36
FCC Declaration of Conformity .....		38
ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ.....		39
Информация относительно рециклиране.....		40

# Глава 1 Введение

Спасибо за то, что выбрали цветной ЖК монитор EIZO.

## 1-1. Контроль и функции

### ● Передняя часть



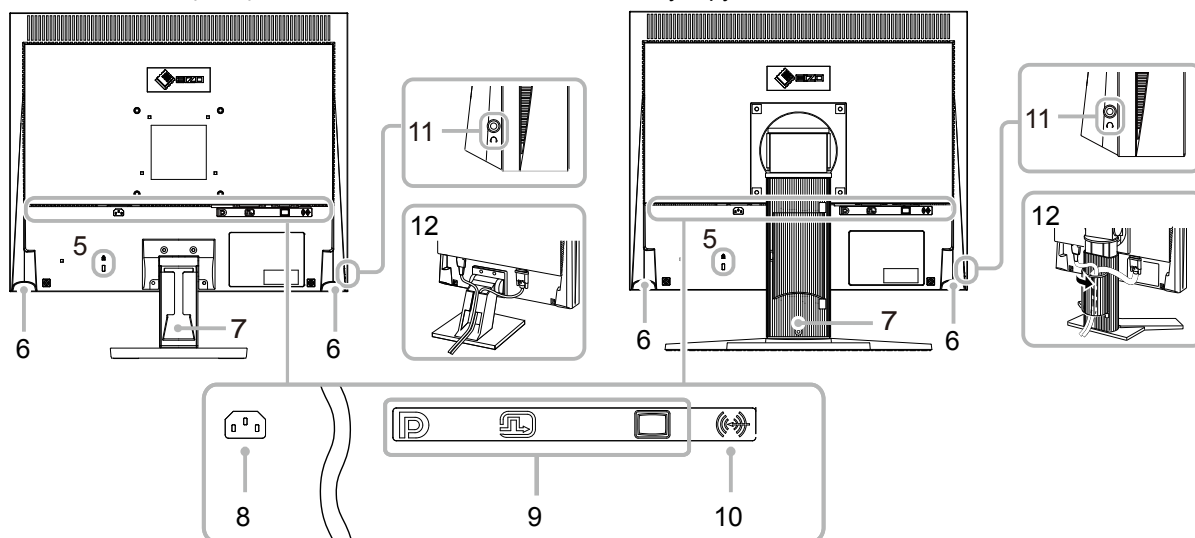
1. Датчик света в окружающей среде	Определяет яркость окружающей среды (функция авто EcoView ( <a href="#">стр. 11</a> )).
2. Переключатели управления	Отображение меню. Работайте с переключателями так, как указано в руководстве по эксплуатации.
3. Выключатель питания	Включает либо выключает питание.
4. Индикатор питания	Указывает рабочий статус монитора. Белый: отображение экрана Оранжевый: режим энергосбережения ВЫКЛ: питание выкл

\*1 Для получения подробностей по использованию смотри «3-1. Основные операции меню настроек» ([стр. 13](#)).

## ● Боковая часть

Подставка с регулируемым наклоном

Регулируемая по высоте стойка



<b>5. Разъем для кодового замка</b>	Совместима с системой безопасности Kensington's MicroSaver.
<b>6. Колонки</b>	Выводят аудио.
<b>7. Стойка<sup>*2</sup></b>	Подставка с регулируемым наклоном: используется для регулировки угла (наклона) экрана монитора. Регулируемая по высоте стойка: Регулировка высоты и угла (наклона и поворота) монитора.
<b>8. Разъем питания</b>	Подключает кабель питания.
<b>9. Разъемы сигнала ввода</b>	Следующие разъемы имеются на боковой стороне монитора в порядке слева направо. Разъем DisplayPort Разъем DVI-D D-Sub мини разъем на 15 выводов
<b>10. Мини-разъем стерео</b>	Подключает кабель мини-разъема стерео.
<b>11. Разъем для наушников</b>	Соединяет с наушниками.
<b>12. Держатель кабеля</b>	Удерживает кабели монитора.

<sup>\*2</sup> Опционный кронштейн (или опционная стойка) могут быть прикреплены после удаления секции стойки (смотри «6-1. Прикрепление опционального кронштейна» (стр. 27)).

## 1-2. Поддерживаемые разрешения

Монитор поддерживает следующие разрешения.

Разрешение	Вертикальное сканирование частоты
640 × 480	60 Hz
720 × 480	60 Hz
800 × 600	60 Hz
1024 × 768	60 Hz
1280 × 720	60 Hz
1280 × 800	60 Hz
1280 × 1024 <sup>*1</sup>	60 Hz

<sup>\*1</sup> Рекомендуемые разрешения

## 1-3. Настройки разрешений

Если после подключения монитора к компьютеру разрешение неправильно, либо если вы хотите изменить значение разрешения, выполните процедуру, описанную внизу.

### ● Windows 10

1. Щелкните правой кнопкой мыши в любом месте рабочего стола, за исключением значков.
2. В появившемся меню выберите «Настройка дисплея».
3. В диалоговом окне «Настройте ваш экран» выберите «Дополнительные параметры экрана».
4. Выберите монитор, а затем выберите в раскрывающемся меню пункт «Разрешение».
5. Нажмите кнопку «Применить».
6. При появлении диалогового окна с подтверждением нажмите «Сохранить изменения».

### ● Windows 8.1 / Windows 7

1. В Windows 8.1 нажмите плитку «Рабочий стол» на начальном экране для отображения рабочего стола.
2. Щелкните правой кнопкой мыши в любом месте рабочего стола, за исключением значков.
3. В появившемся меню выберите «Разрешение экрана».
4. Выберите монитор, а затем выберите в раскрывающемся меню пункт «Разрешение».
5. Нажмите кнопку «ОК».
6. При появлении диалогового окна с подтверждением нажмите «Сохранить изменения».

### ● Mac OS X 10.8 или более новая версия

1. Выберите «Системные настройки» в меню Apple.
2. При отображении диалогового окна «Системные настройки» нажмите «Мониторы». (В ОС Mac OS X 10.8 выберите «Мониторы» для параметра «Аппаратное обеспечение»).
3. В открывшемся диалоговом окне выберите вкладку «Монитор», а затем выберите «Изменить» для параметра «Разрешение».
4. На экране появится список разрешений, доступных для выбора. Выберите нужное разрешение. Если нужного разрешения нет в списке, нажмите клавишу Option и, удерживая ее, выберите «Изменить».
5. Ваш выбор отобразится немедленно. После подбора наиболее подходящего разрешения закройте окно.

### ● Mac OS X 10.7

1. Выберите «Системные настройки» в меню Apple.
2. При отображении диалогового окна «Системные настройки» нажмите «Мониторы» в «Аппаратное обеспечение».
3. В отображаемом диалоговом окне выберите вкладку «Монитор» и укажите необходимое разрешение в поле «Разрешение».
4. Ваш выбор отобразится немедленно. После подбора наиболее подходящего разрешения закройте окно.



## Глава 2 Основные регулировки/настройки

Этот монитор позволяет пользователям менять яркость в зависимости от личных предпочтений либо для того, чтобы яркость подходила к среде использования, и также сокращать потребление энергии для экономии энергии.

В данном разделе описаны основные функции, которые могут быть отрегулированы и настроены с использованием переключателей, расположенных в передней части монитора.

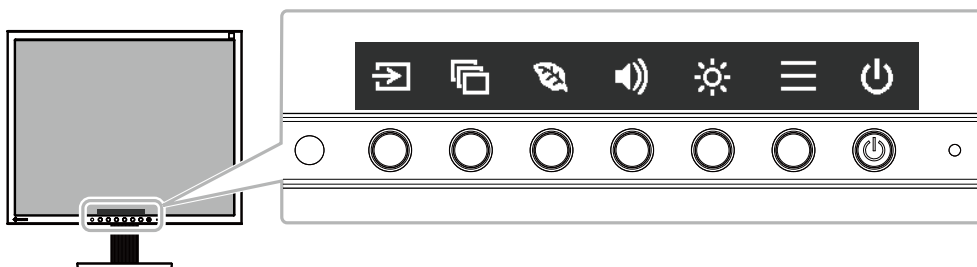
Для расширенных настроек и регулировок с использованием меню настроек смотрите «Глава 3 Расширенная регулировка/настройки» (стр. 13).

### 2-1. Метод управления переключателем

#### 1. Отображение руководства по эксплуатации

1. Нажмите на любой переключатель (кроме )




На экране будет отображено руководство по эксплуатации.




#### 2. Регулировка/настройки


1. Нажмите на переключатель для регулировки/настройки.

Будет отображено меню регулировки/настройки.

(Также может быть отображено под-меню. В этом случае выберите элемент для регулировки/настройки с использованием   и выберите .)

2. Выполните регулировку/настройку переключателями и выберите  для подтверждения изменений.

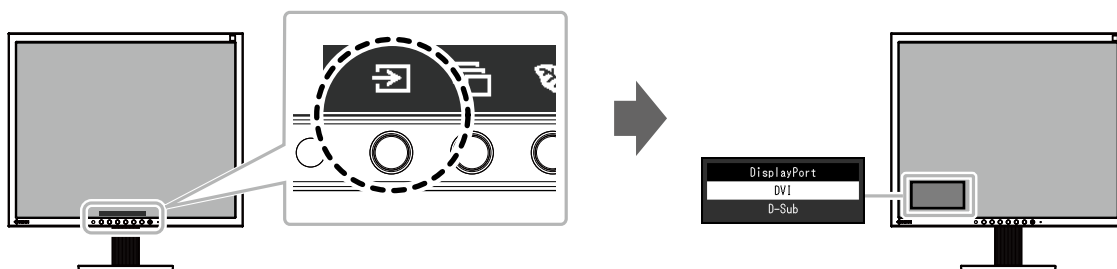
#### 3. Выход

1. Выберите  для выхода из меню.

2. Когда меню не отображается, руководство по эксплуатации автоматически исчезнет спустя несколько секунд, если не выполняется работа с переключателями.

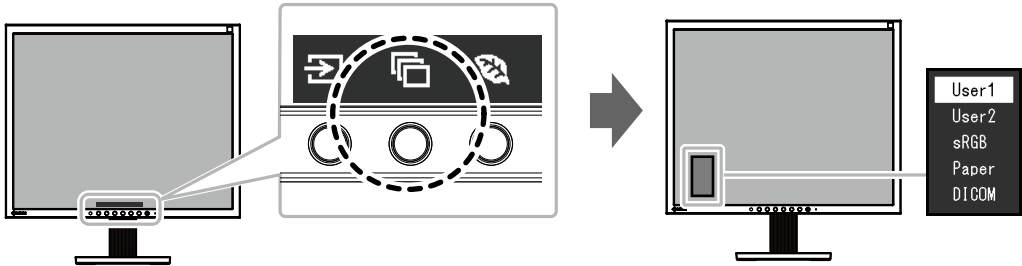
### 2-2. Переключение сигналов ввода

Если монитор имеет множественные сигналы ввода, сигнал для отображения на экране может быть изменен.



## 2-3. Переключение режимов отображения (цветовых режимов)

Этот продукт установлен предварительно с цветовыми режимами для отображения с различными целями.  
Переключайте режим в зависимости от цели и содержания отображения. Это позволяет монитору отображать изображения способом, который соответствует содержанию отображения.

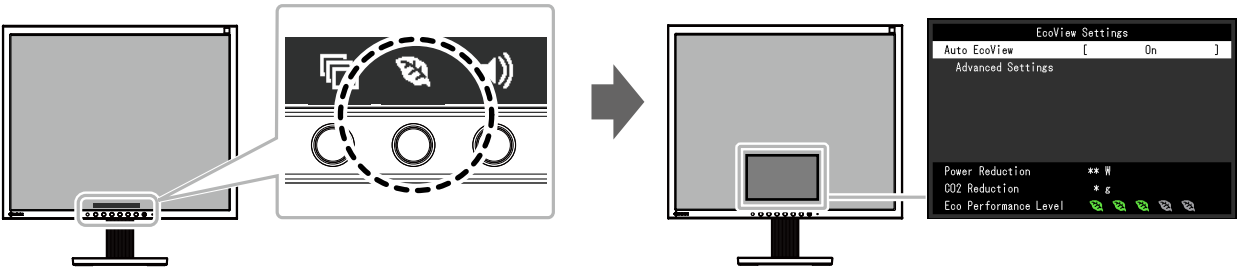


### ● Режимы отображения

Цветовой режим	Цель
User1 User2	Выберите любой из этих режимов для настройки режима отображения, определенного пользователем.
sRGB	Этот режим подходит для репродукции цвета с периферическими устройствами, которые поддерживают sRGB, например, когда печатные фотографии снимаются цифровой фотокамерой.
Paper	Это режим использует цветовые тона и контрасты, похожие на те, которые используются для создания на бумаге эффекта печатной бумаги. Подходит для отображения изображений с медиа, таких как книги и документы.
DICOM	Выбирается для отображения изображений в режиме DICOM.


## 2-4. Экономия энергии

Этот монитор оборудован функциями EcoView для того, чтобы предоставить пользователям возможность экономить энергию.  
Используйте данную функцию для того, чтобы устранить излишнее потребление энергии и сэкономить на затратах на электричество. Экономия электроэнергии также сокращает выбросы углекислого газа в атмосферу.



### Примечание

- Уровень экономии энергии (Сокращение потребления электроэнергии, сокращение выбросов CO<sub>2</sub> и уровень Eco Performance) можно проверить в меню «EcoView Settings». Большее количество светящихся индикаторов указывает на уровень Eco Performance, более высокий уровень экономии энергии.
  - Сокращение потребления электроэнергии: сокращение электроэнергии, используемой для подсветки, является результатом отрегулированной яркости.
  - Сокращение выброса CO<sub>2</sub>: конвертировано из значения «Power Reduction», оцененное значение количества выбросов CO<sub>2</sub> при использовании монитора на протяжении 1 часа.
- Численное значение является результатом расчетов, основанных на настройках по умолчанию (0,000555t - CO<sub>2</sub>/кВтч), определенных Декретом министерства Японии (2006, Министерство экономики, торговли и промышленности, Министерство охраны окружающей среды, статья 3 Гражданского кодекса), и может варьироваться в зависимости от страны и года.

Функция			Описание
Auto EcoView			<p>Датчик света окружающей среды, расположенный в передней части монитора, определяет яркость света окружающей среды, чтобы автоматически регулировать яркость экрана до комфортного уровня с использованием функции Auto EcoView. Расход электроэнергии при использовании подсветки может быть сокращен, если отрегулировать яркость до соответствующего уровня. Данная функция также позволяет избежать усталости и напряжения глаз, причиной которых служит слишком яркий либо слишком темный экран.</p> <p>Используйте «Advanced Settings» для того, чтобы настроить автоматический спектр, который подходил бы к среде, в которой используется монитор, либо в соответствии с личными предпочтениями.</p> <p>Диапазон настроек: On, Off</p> <p><b>Примечание</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• При использовании функции Auto EcoView следите за тем, чтобы не блокировать датчик света окружающей среды, расположенный в нижней части монитора.</li> <li>• Даже если настройка Auto EcoView  «On», переключатель управления, расположенный в передней части монитора, либо регулировка цвета может использоваться для того, чтобы изменить «Brightness» в зависимости от ваших личных потребностей. Более того, способ, которым функция Auto EcoView меняет яркость, также отличается в зависимости от изменения значения.</li> <li>• Когда для цветового режима выбран «DICOM», настройка Auto EcoView переключится на «Off».</li> </ul>
Advanced Settings	Maximum Minimum	Brightness	<p>Настройте спектр для автоматической регулировки яркости. При предварительной настройке максимального и минимального значения спектра регулировка яркость будет регулироваться автоматически в пределах заданного спектра.</p> <p>Диапазон настроек: от 0 до 100</p> <p><b>Примечание</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Значения минимального и максимального значения яркости не могут быть настроены на одно значение.</li> </ul>
		Ambient Light	<p>Рекомендуется использование настроек по умолчанию. (Настройки по умолчанию: «Bright» для максимального значения, «Dark» для минимального значения)</p> <p>Диапазон настроек: Bright, Standard, Dark</p> <p><b>Примечание</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Для получения подробной информации по настройкам «Ambient Light», смотри наш веб-сайт (<a href="http://www.eizoglobal.com">http://www.eizoglobal.com</a>).</li> </ul>
	Reset		Верните значения расширенных настроек к значениям по умолчанию.

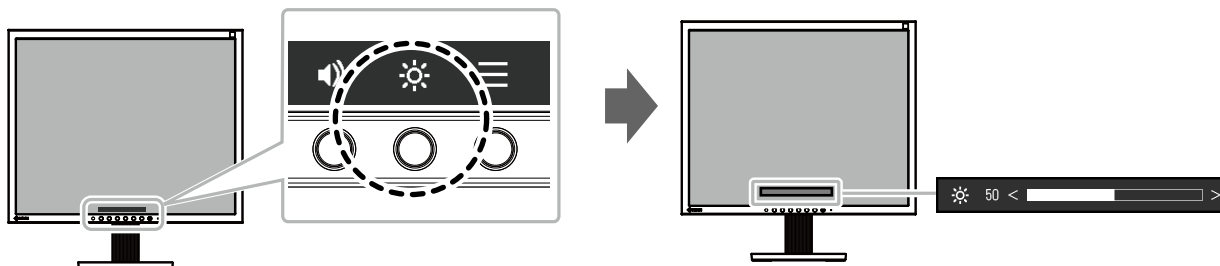
## 2-5. Регулировка яркости

Яркость экрана может быть отрегулирована в зависимости от окружения установки либо личных предпочтений.

Яркость экрана регулируется изменением яркости подсветки (источник света на задней панели ЖКД).

### Диапазон настроек

от 0 до 100



### Примечание

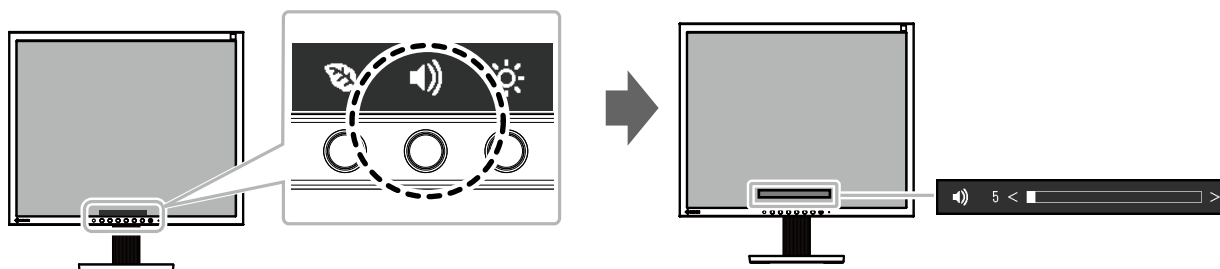
- Когда Auto EcoView настроен на «On», спектр регулировки ограничен, как указано далее. (Для получения подробной информации по Auto EcoView, смотри «Auto EcoView» (стр. 11).)
  - Настройки яркости не могут быть уменьшены либо увеличены за пределы максимальных и минимальных значений, указанных в расширенных настройках Auto EcoView.
  - Яркость может не регулироваться, если окружение установки монитора слишком яркое либо темное.

## 2-6. Регулировка громкости

Звук колонок и наушников может настраиваться индивидуально.

### Спектр настроек

от 0 до 30





## Глава 3 Расширенная регулировка/настройки

В данном разделе описаны расширенные процедуры регулировки и настройки монитора с использованием меню настроек.

Для получения информации по основным функциям, смотри «Глава 2 Основные регулировки/настройки» (стр. 9).

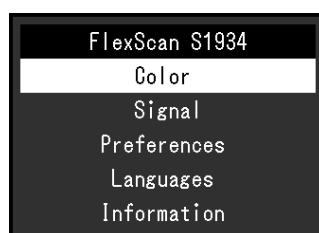
### 3-1. Основные операции меню настроек

#### 1. Отображение меню




1. Нажмите на любой переключатель (кроме ).
2. Выберите .

Будет отображено руководство по эксплуатации.

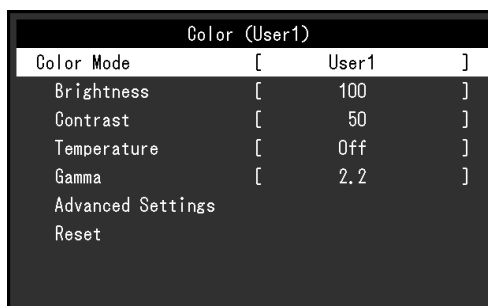
Появится меню настроек.






#### 2. Регулировка/настройки

1. Выберите меню для регулировки/настройки с помощью   и выберите .






Появится под-меню.




2. Выберите единицу для регулировки/настройки с помощью   и выберите .

Будет отображено меню регулировки/настройки.



3. Выполните регулировку/настройку с помощью   или   и выберите  для подтверждения изменений.

Появится под-меню.

Выбор  во время регулировки/настройки отменит регулировку/настройку и восстановит состояние, которое было до внесения изменений.

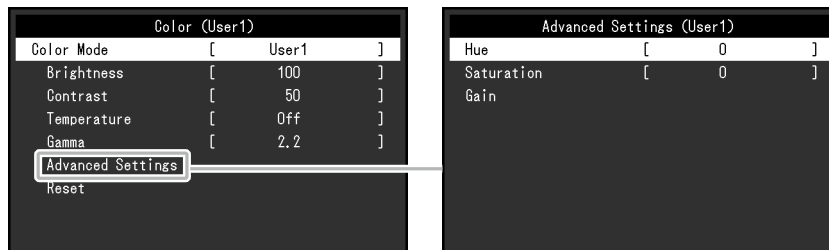
#### 3. Выход

1. При неоднократном нажатии  Меню настроек будет закрыто.

## 3-2. Функции меню настроек

### ● Регулировка цвета

Статус настроек цветового режима может быть отрегулирован в зависимости от личных предпочтений.



#### Внимание

- Для выполнения стабилизации элеткрических частей необходимо около 30 минут. Подождите 30 минут либо более после того, как подача энергии на монитор была отключена перед тем, как выполнять процедур по регулировке монитора.
- То же изображение может наблюдаться в разной цветовой гамме на множественных мониторах из-за специфических характеристик каждого монитора. Визуально отрегулируйте регулировку цвета на множественных мониторах.

Функция	Цветовой режим (Функции, которые могут быть отрегулированы в зависимости от цветового режима.) √: Регулируемый -: Не регулируемый				Описание
	User1 User2	sRGB	Paper	DICOM	
Color Mode	√	√	√	√	Выберите желаемый режим в зависимости от использования монитора.  Настройки статуса регулировки могут быть отрегулированы в зависимости от личных предпочтений. Выберите режим для регулировки и выполните регулировку с применением значимых функций.  Диапазон настроек: User1, User2, sRGB, Paper, DICOM <b>Примечание</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Для получения подробной информации по статусу регулировки каждого режима, смотри «2-3. Переключение режимов отображения (цветовых режимов)» (стр. 10).</li></ul>
Brightness	√	√	√	-	Яркость экрана регулируется изменением яркости подсветки (источник света на задней панели ЖКД).  Диапазон настроек: от 0 до 100 <b>Примечание</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Если изображение слишком темное, даже если яркость настроена на 100, отрегулируйте контраст.</li></ul>

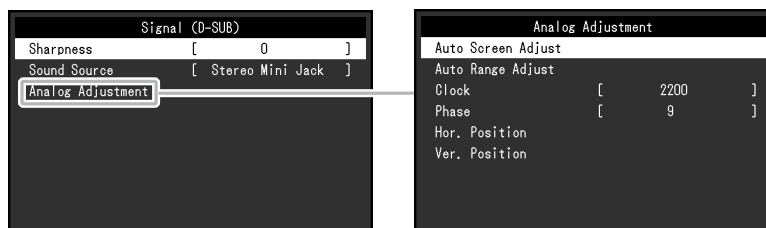
Функция	Цветовой режим (Функции, которые могут быть отрегулированы в зависимости от цветового режима.) √: Регулируемый -: Не регулируемый				Описание
	User1 User2	sRGB	Paper	DICOM	
Contrast	√	-	-	-	<p>Яркость экрана отрегулирована варьированием уровня видео сигнала.</p> <p>Диапазон настроек: от 0 до 100</p> <p><b>Примечание</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Контраст в 50 отображает градацию каждого цвета.</li> <li>• При регулировке монитора, рекомендуется выполнять регулировку яркости, при которой не потеряются характеристики градации, перед тем, как выполнить регулировку контраста.</li> <li>• Выполните регулировку контраста в следующих случаях. <ul style="list-style-type: none"> <li>- Если изображение слишком темное, даже если яркость настроена на 100 (Настройте контраст на значение выше, чем 50.)</li> </ul> </li> </ul>
Temperature	√	-	√	-	<p>Регулирует температуру цвета.</p> <p>Температура цвета как правило используется для выражения оттенков «Белый» и/или «Черный» в численном значении. Значение выражено в градусах «К» (Кельвина).</p> <p>Экран становится красноватым при низкой температуре цвета и синеватым при высокой температуре цвета, похоже на температуру пламени. Предварительно настроено значение коэффициента усиления для каждого настроенного значения температура цвета.</p> <p>Диапазон настроек: Off, от 4000 К до 10000 К (с шагом 500 К, включая 9300 К.)</p> <p><b>Примечание</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Значение, указанное в «К», используется в качестве контрольного.</li> <li>• «Gain» позволяет вам выполнять более расширенные регулировки.</li> <li>• При настройке на «Off» изображение отображено в предварительно настроенном цвете монитора (Усиление: 100 для каждого канала RGB).</li> <li>• Если усиление изменено, температура настроек меняется на «Off».</li> </ul>

Функция		Цветовой режим (Функции, которые могут быть отрегулированы в зависимости от цветового режима.) √: Регулируемый -: Не регулируемый				Описание
		User1 User2	sRGB	Paper	DICOM	
	Gamma	√	-	-	-	<p>Отрегулируйте гамму.</p> <p>Яркость монитора варьируется в зависимости от сигнала ввода, спектр вариации не пропорционален сигналу ввода. Поддержание баланса между сигналом ввода и яркостью монитора определяется как «Gamma correction».</p> <p>Диапазон настроек: 1,8, 2,0, 2,2, 2,4</p> <p><b>Примечание</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Если для цветового режима выбрано «Paper» для значения гаммы будет отображено «Paper».</li> <li>Если для цветового режима выбрано «DICOM» для значения гаммы будет отображено «DICOM».</li> </ul>
	Advanced Settings	Hue	√	-	-	<p>Отрегулируйте оттенок.</p> <p>Диапазон настроек: от -50 до 50</p> <p><b>Примечание</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Использование этой функции может ограничить отображение некоторых градаций цвета.</li> </ul>
		Saturation	√	-	-	<p>Отрегулируйте насыщенность цвета.</p> <p>Диапазон настроек: от -50 до 50</p> <p><b>Примечание</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Использование этой функции может ограничить отображение некоторых градаций цвета.</li> <li>Минимальное значение (-50) меняет экран на монохромный.</li> </ul>
		Gain	√	-	-	<p>Яркость каждого компонента красного, зеленого, синего цвета можно обозначить как «Gain». Оттенок «белый» может быть изменен при регулировании ускорения.</p> <p>Диапазон настроек: от 0 до 100</p> <p><b>Примечание</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Использование этой функции может ограничить отображение некоторых градаций цвета.</li> <li>Значение ускорения меняется согласно температуре цвета.</li> <li>Если усиление изменено, температура настроек меняется на «Off».</li> </ul>
	Reset	√	√	√	-	Сбросьте все регулировки цвета для цветового режима, который выбран на данный момент, выберите настройки по умолчанию.


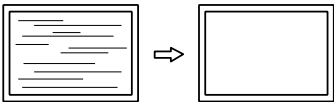
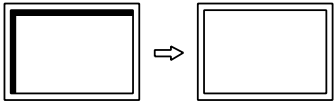


## ● Настройки сигнала

Настройте метод для вывода сигнала ввода с монитора компьютера.

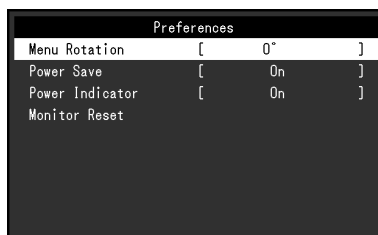


Функция		Сигнал ввода (Спектр настроек каждой функции отличается в зависимости от сигнала ввода.) √: Настраиваемый -: Не настраиваемый			Описание
		DisplayPort	DVI	D-Sub	
Sharpness		√	√	√	<p>Если изображение отображено на экране с низким разрешением, то текст или линии на отображаемом изображении могут быть размыты. Эта функция сокращает этот эффект размытости.</p> <p>Диапазон настроек: от -2 до 2</p> <p><b>Примечание</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Настройки резкости, возможно, не придется выполнять, в зависимости от разрешения дисплея («Sharpness» в таковом случае выбрана быть не может.)</li> </ul>
Analog Adjustment	Auto Screen Adjust	-	-	√	<p>Мерцание экрана, позиция дисплея, рамзер могут быть отрегулированы автоматически. При выборе «Auto Screen Adjust» будет отображено сообщение. Выберите «Yes» для активации данной функции.</p> <p><b>Примечание</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Функция автоматической регулировки экрана работает правильно, если изображение полностью отображено на всей области отображения экрана. Она не работает правильно в следующих случаях: <ul style="list-style-type: none"> <li>Если изображение отображено только на части экрана (Окно команд подсказок, например)</li> <li>Если используется черный фон (обои, и т.д.)</li> </ul> </li> <li>Также данная функция может не работать соответствующим образом на определенных графических платах.</li> <li>Если сигнал введен на монитор впервые, либо если разрешение частоты вертикального/горизонтального сканирования не используется до его настройки, будет автоматически активирована функция саморегулировки (только для сигналов с разрешением 800×600 (SVGA) или выше).</li> </ul>
	Auto Range Adjust	-	-	√	<p>Каждая градация цвета (0 до 255) может быть отображена при автоматической регулировке уровня сигнала вывода. При выборе «Auto Range Adjust» будет отображено сообщение. Выберите «Yes» для включения данной функции.</p>

Функция		Сигнал ввода (Спектр настроек каждой функции отличается в зависимости от сигнала ввода.) √: Настраиваемый -: Не настраиваемый			Описание
		DisplayPort	DVI	D-Sub	
	Clock	-	-	√	<p>Мерцание вертикальных линий на экране или части экрана может быть сокращено.</p>  <p><b>Примечание</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Для выполнения плавной регулировки используйте переключатель управления ( &lt; &gt; ) таким образом, чтобы не пропустить ни одной регулировочной метки.</li> </ul>
	Phase	-	-	√	<p>Мерцание или размытость на всем экране могут быть сокращены.</p>  <p><b>Примечание</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Мерцание или размытость могут быть и не устранены полностью в зависимости от вашего компьютера или графической платы.</li> <li>После выполнения настроек отрегулируйте «Clock» повторно, если появятся вертикальные полосы.</li> </ul>
	Hor. Position Ver. Position	-	-	√	<p>Позиция дисплея (горизонтальная или вертикальная) экрана может быть отрегулирована.</p>  <p><b>Примечание</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Поскольку количество пикселей и позиции пикселей на ЖК-мониторе фиксированы, только одна позиция возможна для правильного отображения. Регулировка позиций производится для того, чтобы сместить изображение на правильную позицию.</li> </ul>
Sound Source		√	-	-	<p>Источник звука может быть изменен при получении сигнала ввода DisplayPort.</p> <p>Диапазон настроек: Stereo Mini Jack, DisplayPort</p> <p><b>Примечание</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Эти настройки зафиксированы на «Stereo Mini Jack» при получении сигнала ввода DVI или сигнала ввода D-Sub.</li> </ul>

## ● Предпочтительные настройки

Настройки монитора сконфигурированы таким образом, чтобы соответствовать рабочему окружению или личным предпочтениям.



Функция	Описание
Menu Rotation	<p>Измените ориентацию Меню настроек с использованием экрана монитора в позиции отображения портрета.</p> <p>Диапазон настроек: 0°, 90°</p> <p><b>Примечание</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Убедитесь, что вы повернули экран монитора после подтягивания экрана вверх в самую верхнюю позицию на стойке и наклонили экран в направлении вверх.</li> <li>Для использования экрана монитора в позиции портрета будет необходима графическая плата, которая поддерживает отображение портрета. При перемещении монитора в позицию портрета, необходимо изменить настройки графической платы. Для получения более подробной информации смотри Руководство пользователя по графическим платам. Также дополнительную информацию можно получить на нашем веб-сайте (<a href="http://www.eizoglobal.com">http://www.eizoglobal.com</a>).</li> </ul>
Power Save	<p>Монитор может быть настроен таким образом, чтобы переходить в режим энергосбережения в зависимости от состояния компьютера.</p> <p>Монитор переходит в режим энергосбережения приблизительно 15 секунд спустя после того, как будет определено ослабление сигнала ввода.</p> <p>Когда монитор перешел в режим энергосбережения, изображения не будут отображены на экране.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Выход из режима энергосбережения <ul style="list-style-type: none"> <li>Если монитор получает ввод, он автоматически выходит из режима энергосбережения и возвращается в режим нормального отображения.</li> </ul> </li> </ul> <p>Диапазон настроек: On, Off</p> <p><b>Примечание</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Во время перехода в режим энергосбережения за 5 секунд до перехода будет отображено сообщение, которое уведомит о переходе.</li> <li>Когда монитор не используется, можно отключить вилку электропитания, чтобы полностью исключить энергопотребление.</li> <li>Расход энергии варьируется даже тогда, когда подключен кабель мини-разъема стерео.</li> </ul>
Power Indicator	<p>Индикатор питания (белый) может быть автоматически выключен во время отображения экрана.</p> <p>Диапазон настроек: On, Off</p>
Monitor Reset	<p>Восстановите все настройки до значений по умолчанию, кроме следующих настроек.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Настройки меню «Administrator Settings»</li> </ul> <p><b>Примечание</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Для получения подробной информации по настройкам по умолчанию смотри «Основные настройки по умолчанию» (стр. 33).</li> </ul>

## ● Language

Можно выбрать язык для меню и сообщений.

### Диапазон настроек

Английский, немецкий, французский, испанский, итальянский, словенский, японский, упрощенный китайский, традиционный китайский



---

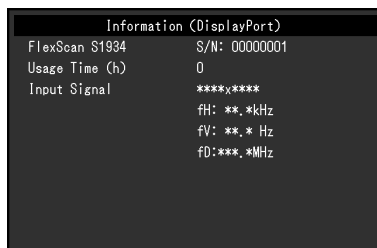
### **Внимание**

- Отображение языка меню «Administrator Settings» не может быть изменено.
- 

## ● Информация

Возможно проверить информацию по монитору (имя продукта, серийный номер, время эксплуатации, разрешение, сигнал ввода).

Пример:





## Глава 4 Настройки администратора

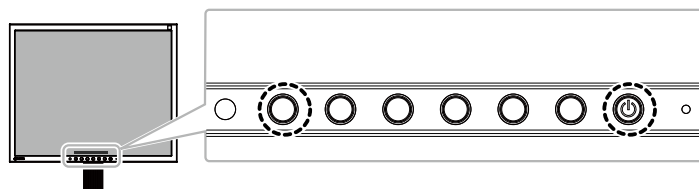
В данном разделе описано, каким образом возможно конфигурировать работу монитора с использованием меню «Administrator Settings».

Данное меню предназначено для администраторов. Конфигурации в данном меню не требуются для нормального использования монитора.

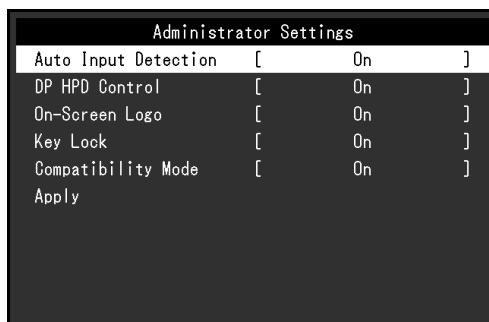
### 4-1. Основные операции в меню «Administrator Settings»

#### 1. Отображение меню




1. Нажмите на , чтобы выключить монитор.
2. Во время нажатия на крайний левый переключатель нажмите  и удерживайте более 2 секунд, чтобы включить монитор.

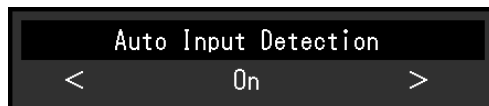





Появится меню «Administrator Settings».



#### 2. Настройка

1. Выберите единицу для настройки с помощью   и выберите .
- Будет отображено меню регулировки/настройки.



2. Настройте с помощью   и выберите .
- Появится меню «Administrator Settings».

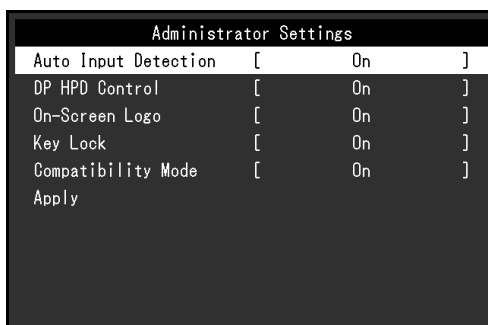
#### 3. Подтверждение и выход



1. Выберите «Apply» и выберите .
- Настройки применяются и выполняется выход из меню «Administrator Settings».

#### Внимание

- Язык (английский) в меню «Administrator Settings» не может быть изменен.






## 4-2. Функции меню «Administrator Settings»











Функция	Описание
Auto Input Detection	<p>Этот продукт автоматически распознает разъем, через который вводятся сигналы компьютера и на экране отображаются изображения. Когда компьютер отключен либо перешел в режим энергосбережения, любой другой доступный сигнал будет отображен автоматически.</p> <p>Если данная функция настроена на «Off», монитор отображает сигнал с выбранного разъема независимо от того, введен ли сигнал или нет. В данном случае выберите сигнал ввода для отображения, воспользовавшись переключателем управления , расположенным в передней части монитора.</p> <p>Диапазон настроек: On, Off</p> <p><b>Примечание</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Если данная функция настроена на «On» монитор перейдет в режим энергосбережения только после того, как все подключенные компьютеры перешли в режим энергосбережения или были отключены.</li> </ul>
DP HPD Control	<p>Если компьютер подключен через разъем DisplayPort, позиции окон и значков могут смещаться при включении/отключении подачи энергии. Если это произошло, настройте данную функцию на «On».</p> <p>Диапазон настроек: On, Off</p>
On-Screen Logo	<p>Когда монитор включен, на экране появится логотип EIZO.</p> <p>Когда данная функция настроена на «Off», логотип EIZO отображен не будет.</p> <p>Диапазон настроек: On, Off</p>
Key Lock	<p>Для того, чтобы предотвратить внесение изменений в настройки, переключатели управления, расположенные в передней части монитора, могут быть заблокированы.</p> <p>Диапазон настроек: Off, Menu, All</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>«Off» Включает все клавиши.</li> <li>«Menu» Блокировка кнопки .</li> <li>«All» Блокировка всех кнопок, кроме выключателя основного питания.</li> </ul>
Compatibility Mode	<p>В зависимости от компьютера и графической платы сигнал ввода может быть не определен и монитор может не выйти из режима энергосбережения. Если это произойдет, настройте эту функцию на «On».</p> <p>Диапазон настроек: On, Off</p>

# Глава 5 Поиск и устранение неисправностей

## 5-1. Отсутствует изображение

Неисправность	Причина и действия по устранению
<b>1. Отсутствует изображение</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Индикатор питания не горит.</li> <li>Индикатор питания горит белым цветом.</li> <li>Индикатор питания горит оранжевым цветом.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Проверьте, правильно ли подключен кабель питания.</li> <li>Нажмите .</li> <li>Увеличьте «Brightness», «Contrast», или «Gain» в меню настроек (смотри <a href="#">«Регулировка цвета» (стр. 14)</a>).</li> <li>Переключите сигнал ввода.</li> <li>Подвигайте мышь или нажмите любую кнопку на клавиатуре.</li> <li>Убедитесь, что компьютер включен.</li> <li>В зависимости от используемого PC и видеокарты входной сигнал не регистрируется, и монитор не выходит из режима энергосбережения. Если на экране не появляется изображение даже после того, как вы подвигали мышь или нажали любую кнопку на клавиатуре, выполните следующие инструкции. Неисправность можно устранить.               <ol style="list-style-type: none"> <li>Нажмите на , чтобы выключить монитор.</li> <li>Во время нажатия на крайний левый переключатель нажмите  и удерживайте более 2 секунд. Появится меню «Administrator Settings».</li> <li>Выберите «Compatibility Mode».</li> <li>Выберите «On».</li> <li>Выберите «Apply» и выберите .</li> <li>Перезагрузите компьютер.</li> </ol> </li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Индикатор питания мигает оранжевым цветом.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Этот симптом может возникнуть при подключении компьютера к разъему DisplayPort. Используйте для подключения рекомендованный нашей компанией сигнальный кабель. Выключите и снова включите монитор.</li> </ul>
<b>2. Отображается приведенное ниже сообщение.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Данное сообщение означает, что входной сигнал находится за пределами указанного частотного диапазона. Пример: </li> </ul>	<p>Это сообщение появляется в случае некорректного входного сигнала, даже если монитор исправен.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Убедитесь, что PC сконфигурирован в соответствии с требованиями к разрешению и частоте вертикальной развертки монитора (см. <a href="#">«1-2. Поддерживаемые разрешения» (стр. 7)</a>).</li> <li>Перезагрузите компьютер.</li> <li>Выберите требуемую настройку, используя служебную программу видеокарты. Подробности указаны в руководстве пользователя графической карты.</li> </ul>




## 5-2. Проблемы с изображениями (для цифрового и аналогового сигналов)

Неисправность	Причина и действия по устранению
<b>1. Экран слишком яркий либо слишком темный.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Используйте «Brightness» или «Contrast» в меню настроек для их регулировки (смотри <a href="#">«Регулировка цвета» (стр. 14)</a>). (Подсветка ЖК-монитора имеет ограниченный срок действия. Если экран становится темным или начинает мигать, свяжитесь с местным представителем компании EIZO.)</li> <li>Если экран слишком яркий, попробуйте изменить настройки Auto EcoView на «On». Монитор определяет яркость окружающей среды для того, чтобы автоматически отрегулировать яркость экрана (смотри <a href="#">«Auto EcoView» (стр. 11)</a>).</li> </ul>
<b>2. «Brightness» не может быть отрегулирована</b>	<p>Если Auto EcoView настроено на «On», «Brightness» может быть нерегулируемой из-за расширенных настроек Auto EcoView.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Невозможно увеличить/уменьшить значение настроек (◀ или ▶ отображены в сером цвете) <ul style="list-style-type: none"> <li>Меню регулировки «Brightness» через  переключатель управления   / </li> <li>Меню регулировки «Brightness» при регулировке цвета   / </li> </ul> </li> <li>Невозможно увеличить/уменьшить значения настроек (◀ и ▶ отображены в сером цвете) <ul style="list-style-type: none"> <li>Меню регулировки «Brightness» через  переключатель управления  </li> <li>Меню регулировки «Brightness» при регулировке цвета  </li> </ul> </li> </ul> <p>Спектр регулировки яркости функции Auto EcoView может быть ограничен для того, чтобы убедиться, что экран не является ни слишком ярким, ни слишком темным. Если спектр регулировки ограничен, значения вне спектра не могут быть настроены. Если вы хотите настроить значение вне спектра, попытайтесь изменить следующие настройки.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Измените минимальное и максимальное значение для «Brightness» в расширенных настройках Auto EcoView.</li> <li>Настройте Auto EcoView на «Off».</li> </ul> <p>Для получения подробной информации по настройкам Auto EcoView, смотри <a href="#">«Auto EcoView» (стр. 11)</a>.</p>
<b>3. Текст размыт</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Проверьте, сконфигурирован ли компьютер для того, чтобы соответствовать требованиям по разрешению и частоте вертикального сканирования монитора (смотри <a href="#">«1-2. Поддерживаемые разрешения» (стр. 7)</a>).</li> <li>Если изображение отображено с разрешением, иным, нежели рекомендованное, текст либо линии на отображенном изображении могут быть размыты. В таком случае попытайтесь отрегулировать «Sharpness» в меню настроек (смотри <a href="#">«Sharpness» (стр. 17)</a>).</li> </ul>



Неисправность	Причина и действия по устранению
4. Появляются остаточные изображения	<ul style="list-style-type: none"> <li>Остаточные изображения являются характерными для ЖК-мониторов. Избегайте отображения одного и того же изображения на протяжении длительного времени.</li> <li>Используйте сохранение экрана либо воспользуйтесь функцией энергосбережения для того, чтобы избежать отображения одного и того же изображения на протяжении длительного времени.</li> </ul>
5. На экране остаются зеленые/красные/синие/белые либо темные точки.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Это происходит по причине характеристик ЖК монитора, а не из-за неполадок.</li> </ul>
6. Образцы наложения или отметки давления остаются на экране.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Оставьте монитор с белым либо черным экраном. Симптомы могут исчезнуть.</li> </ul>
7. На экране появляется шум.	<ul style="list-style-type: none"> <li>При вводе сигналов системы HDCP изображения могут не быть отображены правильно сразу же.</li> </ul>
8. (При использовании сигнала ввода DisplayPort) Позиция окон и значков смещена при выключении/включении монитора или при выходе из режима энергосбережения.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Включите настройки «On» для «DP HPD Control» в меню «Administrator Settings» (смотри <a href="#">«DP HPD Control» (стр. 22)</a>).</li> </ul>

## 5-3. Проблемы с изображением (только для аналогового сигнала)

Неисправность	Причина и действия по устранению
1. Неверное положение изображения на экране. 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Используйте параметр «Position» в меню настройки для корректировки положения изображения (см. <a href="#">«Hor. Position»</a>, <a href="#">«Ver. Position» (стр. 18)</a>).</li> <li>Если неисправность не будет устранена, используйте служебную программу видеокарты, чтобы изменить положение отображения.</li> </ul>
2. На экране появляются вертикальные полосы, или часть изображения мигает. 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Используйте параметр «Clock» в меню настройки для регулировки (см. <a href="#">«Clock» (стр. 18)</a>).</li> </ul>
3. Мерцание или размытость изображения на всем экране. 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Используйте параметр «Phase» в меню настройки для регулировки (см. <a href="#">«Phase» (стр. 18)</a>).</li> </ul>

## 5-4. Другие проблемы

Неисправность	Причина и действия по устранению
1. Меню настроек не появляется.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Проверьте, чтобы переключатель блокировки операции был включен (смотри «<a href="#">Key Lock</a>» (стр. 22)).</li></ul>
2. Нет вывода аудио.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Проверьте, чтобы кабель мини-разъема стерео был подключен правильно.</li><li>• Проверьте, чтобы звук был настроен на 0.</li><li>• Проверьте компьютер и программное обеспечение проигрывания аудио, чтобы посмотреть, что они сконфигурированы правильно.</li><li>• Проверьте параметр «Source» при использовании входа DisplayPort (смотри «<a href="#">Sound Source</a>» (стр. 18)).</li></ul>

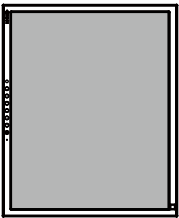
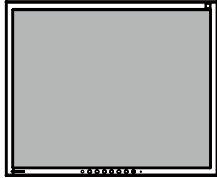
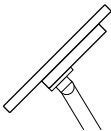
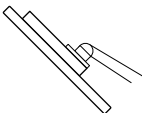
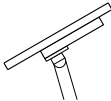
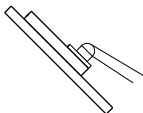
### 6-1. Прикрепление опционального кронштейна

Опциональный кронштейн (или опциональная стойка) может быть прикреплен после отсоединения секции стойки. Смотри информацию по поддерживаемой модели дополнительного кронштейна (или опциональной стойке), приведенную на нашем веб-сайте.

<http://www.eizoglobal.com>

#### Внимание

- При приклеплении кронштейна или стойки смотри инструкции соответствующего руководства пользователя.
- При использовании кронштейна либо стойки другого производителя подтвердите это заранее и выберите те, которые соответствуют стандарту VESA. Используйте винты для крепления установки и стойки.
  - Зазор между отверстиями винтов: 100 мм × 100 мм
  - Толщина пластины: 2,6 мм
  - Достаточно прочна, чтобы удержать вес установки монитора (кроме стойки) и таких креплений, как кабели.
- Когда вы прикрепляете кронштейн или стойку, нестабильная ориентация и спектр перемещения (угол наклона) должны быть следующими:

Ориентация				
Диапазон перемещения (угол наклона)	 Вверх: 45°	 Вниз: 45°	 Вверх: 60°	 Вниз: 45°

- После установки стойки или кронштейна подключите кабели.
- Не перемещайте удаленную стойку вверх и вниз. Такие действия могут привести к травмированию или повреждению устройства.
- Монитор, кронштейн и стойка тяжелые. Их падение может послужить причиной травмирования либо нанесения вреда оборудованию.

## Процедура установки

**1. Положите ЖК-монитор на мягкую ткань, расположенную на стабильной и плоской поверхности, поверхность панели должна быть расположена в направлении вниз.**

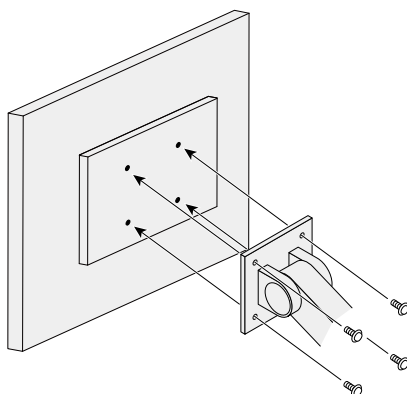
**2. Удалите стойку.**

Подготовьте отвертку.

Винтовёртом ослабьте винты (четыре), которые крепят установку на стойке.

**3. Прикрепите кронштейн или стойку к монитору.**

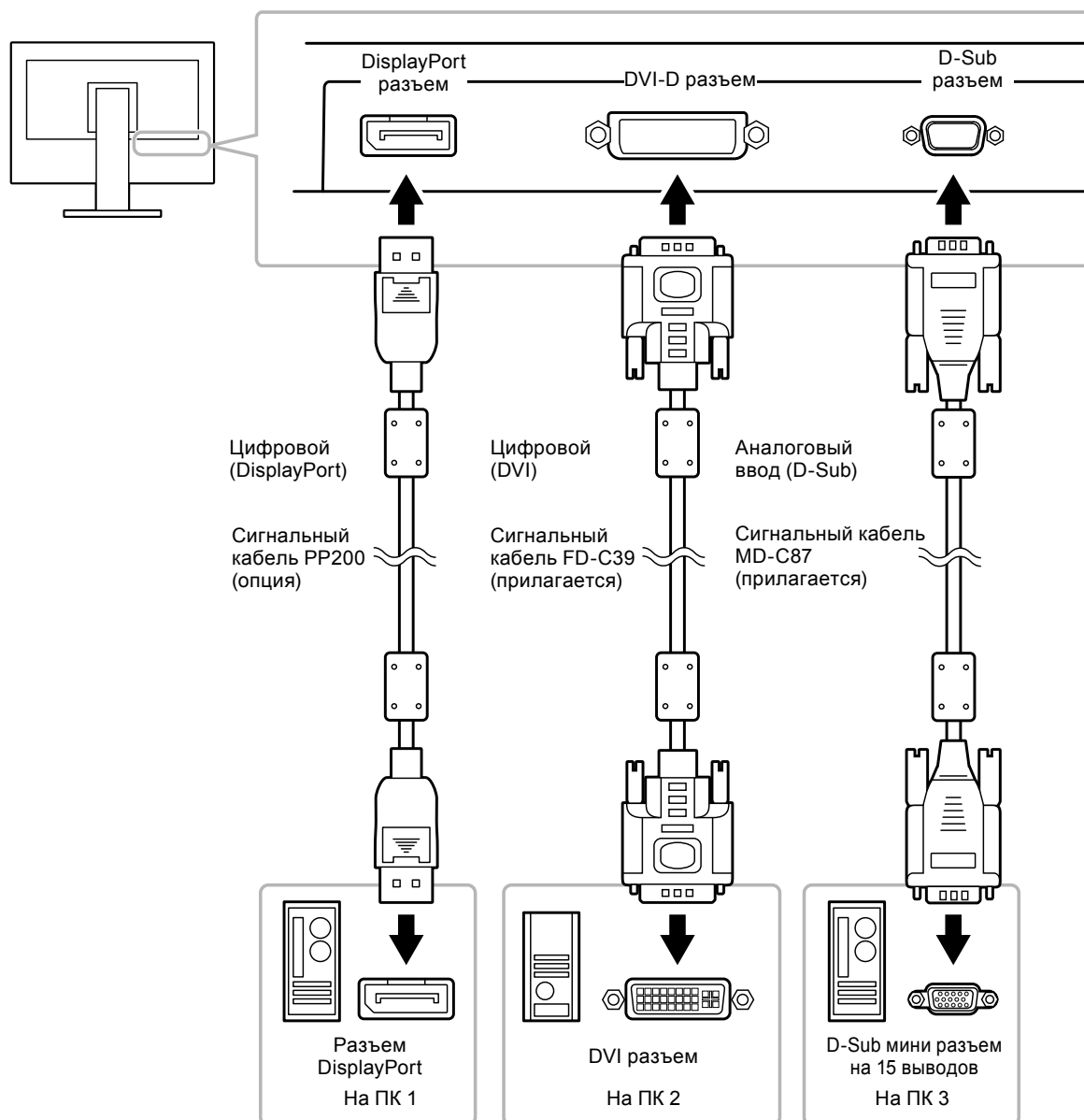
Укрепите монитор на кронштейне или стойке с использованием винтов, указанных в Руководстве пользователя кронштейна или стойки.




## 6-2. Подключение множественных компьютеров

Этот продукт может быть подключен к множественным компьютерам и позволяет вам переключать соединения для отображения.

### Примеры соединений



#### Примечание

- Каждый раз при нажатии переключателя управления (  ) на передней части монитора изменяется входной сигнал. При включенном сигнале имя порта ввода появляется в верхнем правом углу экрана.
- Этот продукт автоматически распознает разъем, через который вводятся сигналы компьютера и на экране отображаются изображения. Для получения более подробной информации смотри «Auto Input Detection» (стр. 22).

## 6-3. Технические характеристики

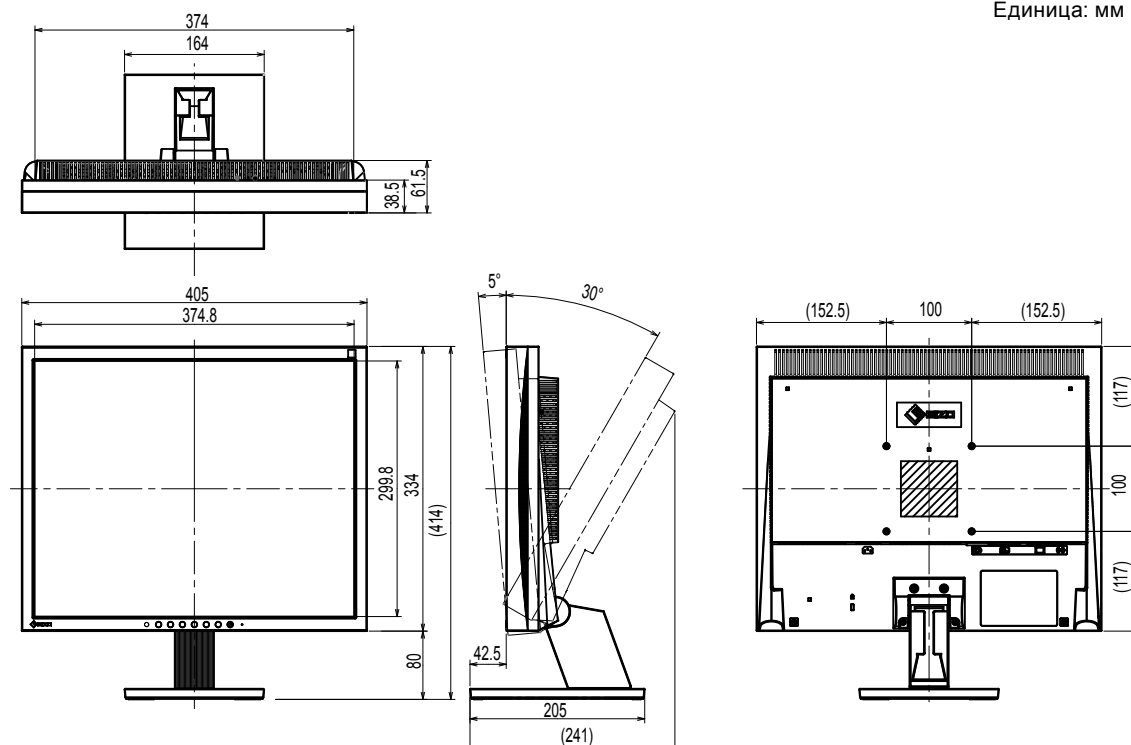
ЖК-панель	Тип	IPS (антибликовая)
	Задняя подсветка	Светодиодные лампы
	Размер	48 см (19 дюймов)
	Исходное разрешение	1280 точек × 1024 линий
	Размер монитора (H × V)	374,8 мм × 299,8 мм
	Шаг пикселя	0,293 мм
	Цвета отображения	8-битные цвета: 16,77 миллионов цветов
	Углы обзора (H / V, стандартные)	178° / 178°
	Время реакции (стандартное значение)	Серый-серый: 14 мс
Видеосигналы	Входные разъемы	DisplayPort (HDCP) × 1, DVI-D (HDCP) × 1, и D-Sub мини 15-pin × 1
	Частота цифровой развертки (H / V)	31 кГц до 64 кГц / 59 Гц до 61 Гц
	Частота сканирования для аналогового сигнала (H / V)	31 кГц до 64 кГц / 55 Гц до 61 Гц
	Сигнал синхронизации	Отдельный
	Макс. Частота точек	108 МГц
Аудио	Формат аудио ввода	DisplayPort: 2ch линейный PCM (32 кГц / 44,1 кГц / 48 кГц / 88,2 кГц / 96 кГц)
	Колонки	0,5 Вт + 0,5 Вт
	Наушники	2 мВт + 2 мВт (32 Ω)
	Терминалы входные	Линия: Мини-разъем стерео × 1 DisplayPort × 1 (делится с видеосигналом)
	Терминалы вывода	Наушники: Мини-разъем стерео × 1
Питание	Вход	AC 100 В – 240 В ±10 %, 50 / 60 Гц 0,40 А – 0,25 А
	Максимальное потребление электроэнергии	21 Вт или меньше
	Режим энергосбережения	до 0,5 Вт (настройки по умолчанию)
	Режим ожидания	до 0,5 Вт (настройки по умолчанию)

Физические характеристики	Габаритные размеры	Подставка с регулируе- 405 мм × 414 мм × 205 мм (Ш × В × мым наклоном: Г)
		Регулируемая 405 мм × 406,5 мм - 506,5 мм × 205 по высоте стойка: мм (Ш × В × Г)
	Габаритные размеры (без стойки)	405 мм × 334 мм × 61,5 мм (Ш × В × Г)
	Масса нетто	Подставка с регулируе- Примерно 4,6 кг мым наклоном:
		Регулируемая Примерно 5,6 кг по высоте стойка:
	Масса нетто (без стойки)	Примерно 3,8 кг
	Диапазон регулировки по высоте	Подставка с регулируе- - мым наклоном:
		Регулируемая 100 мм по высоте стойка:
	Наклон	Подставка с регулируе- Вверх 30, вниз 5° мым наклоном:
		Регулируемая Вверх 30, вниз 0° по высоте стойка:
	Поворот	Подставка с регулируе- - мым наклоном:
		Регулируемая Влево 35°, вправо 35° по высоте стойка:
	Вертикальное вращение	Подставка с регулируе- - мым наклоном:
		Регулируемая 90 ° (по часовой стрелке) по высоте стойка:
Требования к окружающей среде при эксплуатации	Температура	от 5 °C до 35 °C (от 41 °F до 95 °F)
	Влажность	Относ. влажность от 20 % до 80 % (без конденсации)
	Давление воздуха	от 540 гПа до 1060 гПа
Требования к окружающей среде при транспортировке/хранении	Температура	от -20 °C до 60 °C (от -4 °F до 140 °F)
	Влажность	Относ. влажность от 10 % до 90 % (без конденсации)
	Давление воздуха	от 200 гПа до 1060 гПа

## ● Габаритные размеры

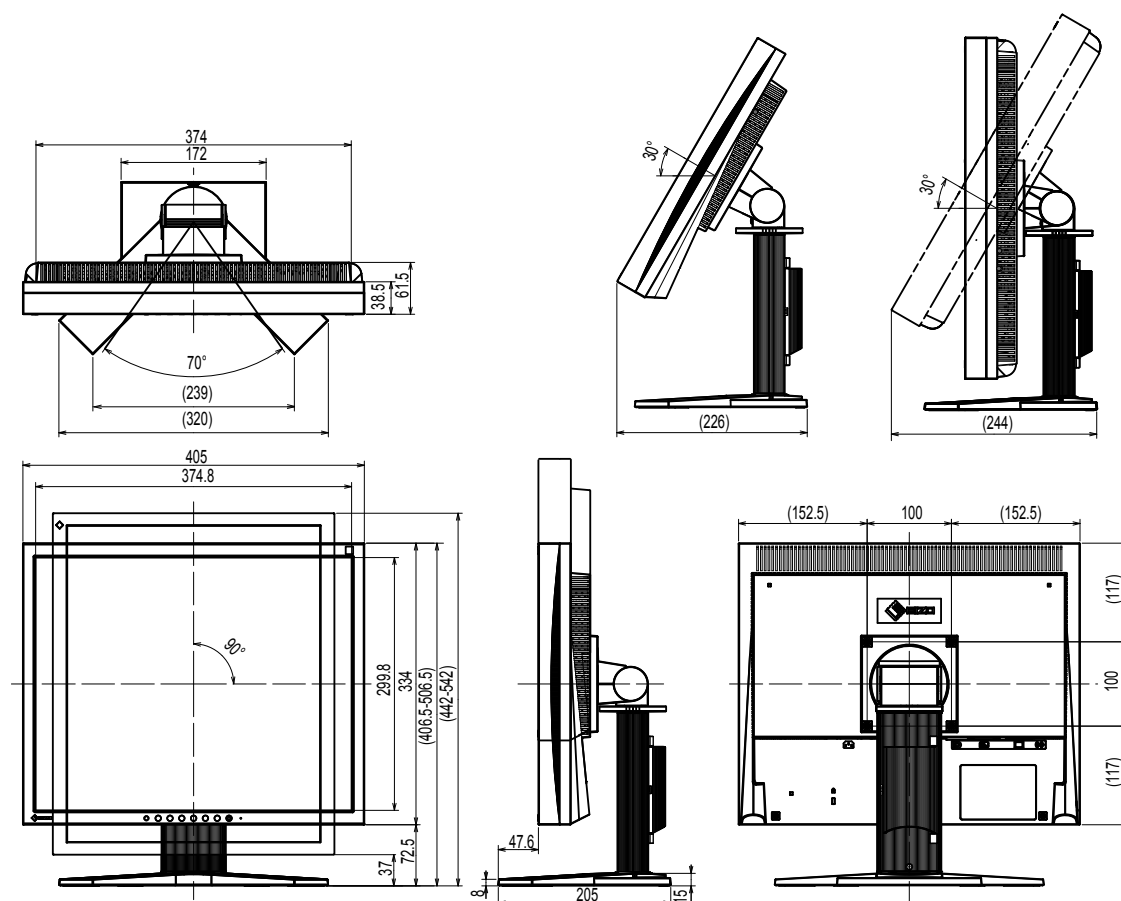
### Подставка с регулируемым наклоном

Единица: мм



### Регулируемая по высоте стойка

Единица: мм





## ● Основные настройки по умолчанию

Auto EcoView	On
Color Mode	User 1
Power Save	On
Language	English
Power Indicator	On
Auto Input Detection	On
DP HPD Control	Off
On-Screen Logo	On
Key Lock	Off
Compatibility Mode	Off

## ● Принадлежности

Сигнальный кабель	PP200 (DisplayPort-DisplayPort)
Комплект для очистки	EIZO «ScreenCleaner»

Для получения более подробной информации по аксессуарам, смоти наш веб-сайт.

<http://www.eizoglobal.com>

## Глава 7 Глоссарий

### Clock

Монитору аналоговых входных сигналов необходимо воспроизводить тактовую частоту, идентичную частоте точек используемой графической системы, когда аналоговый сигнал конвертируется в цифровой сигнал для отображения изображений. Это называется clock adjustment (регулировка тактовой частоты). На экране появляются вертикальные полосы, если настройка синхроимпульса выполнена неверно.

### DICOM (Цифровые изображения и передача данных в медицине)

Стандарт DICOM был разработан Американским колледжем радиологии и Национальной ассоциацией производителей электрооборудования США.

Подключение устройства в соответствии со стандартом DICOM обеспечивает передачу изображений и данных в медицине. В стандарте DICOM, Часть 14, дано определение цифрового медицинского изображения в оттенках серого.

### DisplayPort

Это стандартный интерфейс для приведения сигналов изображения в соответствие со стандартом VESA. Он был создан с целью заменить традиционные DVI и аналоговые интерфейсы, и он может передавать сигналы с высоким разрешением и звуковые сигналы, которые не поддерживаются DVI. Разъемы стандартного размера и малого размера стандартизированы.

### DVI (цифровой видеоинтерфейс)

DVI – стандартный цифровой видеоинтерфейс. DVI обеспечивает передачу цифровых данных

PC без потерь.

Сюда также входят система передачи TMDS и разъемы DVI. Существует два типа разъемов DVI. Разъем DVI-D предназначен только для входа цифрового сигнала. Разъем DVI-I используется для входа как цифровых, так и аналоговых сигналов.

### Gain

Эта функция используется для регулировки красного, зеленого и синего в каждом из цветовых параметров. ЖК-монитор отображает цвета за счет света, проходящего через плоский цветной светофильтр. Красный, зеленый и синий – три основных цвета. Все цвета, отображаемые на экране, отображаются путем комбинации этих трех цветов. Оттенок цвета можно изменить с помощью настройки интенсивности (объема) света, проходящего через каждый из цветных светофильтров.

### Gamma

Как правило, яркость монитора изменяется нелинейно, в зависимости от уровня входного сигнала, который называется «Показатель гамма». При низких значениях гаммы область средних тонов отображается ярче, при высоких - темнее. Изменение значения гаммы не влияет на контрастность. Необходимо выбрать значение гаммы, подходящее для отображаемого содержимого.

## **HDCP (система защиты цифрового содержимого, передаваемого по каналам с высокой пропускной способностью)**

Система кодирования цифровых сигналов, разработанная для защиты от копирования цифрового содержимого (видео, музыка и т. п.).

Она позволяет безопасно передавать цифровое содержимое за счет кодирования цифровых данных, отправленных через разъемы DVI или HDMI, на выходе и их декодирования на входе.

Цифровое содержимое нельзя воспроизвести, если оборудование со стороны входа и выхода несовместимо с системой HDCP.

## **Разрешение**

ЖК-панель состоит из множества пикселей определенного размера, которые создают изображения за счет подсветки. Данный монитор состоит из 1280 горизонтальных пикселей и 1024 вертикальных пикселей. При разрешении 1280 × 1024 все пиксели подсвечены как полный экран (1:1).

## **Регулировка диапазона**

С помощью регулировки диапазона контролируется уровень выходного сигнала для отображения на экране каждой градации цвета. Рекомендуется выполнять регулировку диапазона перед настройкой цвета.

## **Phase**

Фаза – управление временем выборки для конвертации аналогового входного сигнала в цифровой

сигнал. Регулировка фазы выполняется для настройки времени. Рекомендуется выполнять регулировку фазы после правильной настройки тактовой частоты.

## **sRGB (Стандарт RGB)**

Международный стандарт цветовоспроизведения и пространства цветов для периферийных устройств (мониторов, принтеров, цифровых камер, сканеров). Как способ простого подбора цветов для Интернета, цвета могут отображаться с использованием оттенков, близких к тем, которые используются устройствами передачи и приема данных.

## **Температура**

Цветовая температура – способ измерения белого цветового тона, как правило, измеряемая в градусах по Кельвину. Экран становится красноватым при низкой цветовой температуре и синеватым — при высокой температуре. Это похоже на изменение цвета пламени в зависимости от температуры.

5000 К: белый, слегка красноватый

6500 К: белый, который называют дневным сбалансированным цветом

9300 К: белый, слегка синеватый

## **TMDS (дифференциальная передача сигналов с минимизацией перепадов уровней)**

Система передачи сигналов для цифрового интерфейса.

# Приложение

## Товарный знак

Термины HDMI и HDMI High-Definition Multimedia Interface, а также логотип HDMI являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками компании HDMI Licensing, LLC в Соединенных Штатах Америки и других странах.

Логотип DisplayPort Compliance и VESA – зарегистрированные товарные знаки ассоциации Video Electronics Standards Association.

Логотип SuperSpeed USB Trident — зарегистрированный товарный знак USB Implementers Forum, Inc.



Kensington и MicroSaver — зарегистрированные товарные знаки корпорации ACCO Brands.

Thunderbolt является зарегистрированным товарным знаком корпорации Intel в США и/или других странах.

Microsoft, Windows и Windows Vista являются зарегистрированными товарными знаками корпорации Майкрософт в США и других странах.

Adobe является зарегистрированным товарным знаком компании Adobe Systems Incorporated в США и других странах.

Apple, Mac OS, Macintosh и ColorSync являются зарегистрированными товарными знаками компании Apple Inc.

EIZO, EIZO Logo, ColorEdge, DuraVision, FlexScan, FORIS, RadiCS, RadiForce, RadiNET, Raptor и ScreenManager – зарегистрированные товарные знаки корпорации EIZO в Японии и других странах.

ColorEdge Tablet Controller, ColorNavigator, CuratOR, EcoView NET, EIZO EasyPIX, EIZO Monitor Configurator, EIZO ScreenSlicer, G-Ignition, i•Sound, Quick Color Match, Re/Vue, Screen Administrator и UniColor являются товарными знаками корпорации EIZO.

Все остальные названия компаний и продуктов являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками их владельцев.

## Лицензия

Округлый готический жирный растровый шрифт, разработанный компанией Ricoh, используется для символов, отображаемых в данном устройстве.

## ENERGY STAR

Являясь партнером компании ENERGY STAR, корпорация EIZO Corporation установила, что данный продукт выполняет указания компании ENERGY STAR по рациональному потреблению энергии.



## TCO

Настоящий продукт отвечает требованиям стандарта TCO, который регулирует вопросы безопасности, эргономики, экологичности и пр. офисного оборудования.

Для получения подробной информации, смотрите следующие страницы.

## **Congratulations!**

### **This product is TCO Certified – for Sustainable IT**



TCO Certified is an international third party sustainability certification for IT products. TCO Certified ensures that the manufacture, use and recycling of IT products reflect environmental, social and economic responsibility. Every TCO Certified product model is verified by an accredited independent test laboratory.

This product has been verified to meet all the criteria in TCO Certified, including:

#### **Corporate Social Responsibility**

Socially responsible production – working conditions and labor law in manufacturing country

#### **Energy Efficiency**

Energy efficiency of product and power supply. Energy Star compliant, where applicable

#### **Environmental Management System**

Manufacturer must be certified according to either ISO 14001 or EMAS

#### **Minimization of Hazardous Substances**

Limits on cadmium, mercury, lead & hexavalent chromium including requirements for mercury-free products, halogenated substances and hazardous flame retardants

#### **Design for Recycling**

Coding of plastics for easy recycling. Limit on the number of different plastics used.

#### **Product Lifetime, Product Take Back**

Minimum one-year product warranty. Minimum three-year availability of spare parts. Product takeback

#### **Packaging**

Limits on hazardous substances in product packaging. Packaging prepared for recycling

#### **Ergonomic, User-centered design**

Visual ergonomics in products with a display. Adjustability for user comfort (displays, headsets)

Acoustic performance – protection against sound spikes (headsets) and fan noise (projectors, computers)

Ergonomically designed keyboard (notebooks)

#### **Electrical Safety, minimal electro-magnetic Emissions**

#### **Third Party Testing**

All certified product models have been tested in an independent, accredited laboratory.

A detailed criteria set is available for download at [www.tcodevelopment.com](http://www.tcodevelopment.com), where you can also find a searchable database of all TCO Certified IT products.

TCO Development, the organization behind TCO Certified, has been an international driver in the field of Sustainable IT for 20 years. Criteria in TCO Certified are developed in collaboration with scientists, experts, users and manufacturers. Organizations around the world rely on TCO Certified as a tool to help them reach their sustainable IT goals. We are owned by TCO, a non-profit organization representing office workers. TCO Development is headquartered in Stockholm, Sweden, with regional presence in North America and Asia

For more information, please visit

[www.tcodevelopment.com](http://www.tcodevelopment.com)

# FCC Declaration of Conformity

For U.S.A. , Canada, etc. (rated 100-120 Vac) Only

## FCC Declaration of Conformity

We, the Responsible Party

EIZO Inc.

5710 Warland Drive, Cypress, CA 90630

Phone: (562) 431-5011

declare that the product

Trade name: EIZO

Model: FlexScan S1934

is in conformity with Part 15 of the FCC Rules. Operation of this product is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures.

- \* Reorient or relocate the receiving antenna.
- \* Increase the separation between the equipment and receiver.
- \* Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- \* Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

### Note

Use the attached specified cable below or EIZO signal cable with this monitor so as to keep interference within the limits of a Class B digital device.

- AC Cord
- Shielded Signal Cable (enclosed)

## Canadian Notice

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

# ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ

EIZO Corporation (называемая в дальнейшем “EIZO”) и авторизованные EIZO дистрибуторы (называемые в дальнейшем “Дистрибуторы”) гарантируют, в соответствии с условиями и пунктами этой ограниченной гарантии (называемой в дальнейшем “Гарантия”), первичному покупателю (называемому в дальнейшем “Первоначальный покупатель”), который приобрел у EIZO или Дистрибуторов продукт, указанный в этом документе (называемый в дальнейшем “Продукт”), что EIZO или Дистрибуторы на свое усмотрение либо бесплатно отремонтируют, либо бесплатно заменят Продукт, если Первоначальный покупатель признает в пределах Гарантийного срока (определенного ниже), что Продукт неисправен или он поврежден процессе нормального использования продукта в соответствии с описанием в инструкции по эксплуатации, прилагаемой к Продукту (называемой в дальнейшем “Руководство пользователя”).

Гарантийный период ограничен сроком (i) пять (5) лет от даты приобретения Продукта или ограничен сроком (ii) 30 000 часов использования Продукта (называемый в дальнейшем “Гарантийный период”). EIZO и Дистрибуторы не несут никакой ответственности и не берут обязательств относительно Продукта по отношению к Первоначальному покупателю или по отношению к любым третьим сторонам, кроме обязательств, оговоренных в этой Гарантии.

Компания EIZO и ее дистрибуторы хранят детали изделия (за исключением деталей внешней конструкции) не пять (5) лет после прекращения его выпуска. В случае ремонта монитора EIZO и Дистрибуторы будут использовать запчасти, которые соответствуют нашим стандартам QC (контроль качества). Если устройство невозможно отремонтировать из-за его состояния или отсутствия нужной детали, то вместо ремонта компания EIZO и ее дистрибуторы могут предлагать замену неисправного устройства на устройство с аналогичными характеристиками.

Гарантия действительна только в странах или регионах, где расположены Дистрибуторы. Гарантия не ограничивает никакие законные права Первоначального покупателя.

Несмотря на другие условия этой Гарантии EIZO и Дистрибуторы не несут никаких обязательств согласно этой Гарантии в любом из перечисленных ниже случаев:

- (а) Любые дефекты Продукта, вызванные повреждениями при перевозке, модификацией, изменением, неправильным обращением, неправильным использованием, авариями, неправильной установкой, стихийными бедствиями, неправильным уходом и/или неправильным ремонтом третьей стороной, отличной от EIZO или Дистрибуторов;
- (б) Любые несовместимости Продукта из-за технических усовершенствований и/или изменения технических норм;
- (в) Любое повреждение датчика;
- (г) Любые ухудшения работы дисплея, вызванные изнашиванием невосстановимых частей, таких как панель ЖКД и/или подсветка и т.д. (например, изменение в яркости, изменение в равномерности яркости, изменение в цветности, изменение в равномерности цветности, изменение в пикселях, включая выгоревшие пиксели и т.д.);
- (д) Любые дефекты Продукта, вызванные внешним оборудованием;
- (е) Любые дефекты Продукта, при которых оригинальный серийный номер был изменен или удален;
- (ж) Любые естественные ухудшения продукта, в частности, вызванные износом расходных частей, принадлежностей и/или приспособлений (например, кнопок, вращающихся частей, кабелей, Руководства пользователя и т.д.); и
- (з) Любые деформации, изменения цвета и/или коробления внешней поверхности продукта, включая поверхность панели ЖКД.

Чтобы получить техническое обслуживание в рамках Гарантии, Первоначальный покупатель должен доставить Продукт местному Дистрибутору, оплатив перевозку, в его оригинальной упаковке или в другой соответствующей упаковке, обеспечивающей равноценную степень защиты, принимая во внимание риск повреждения и/или утерю при транспортировке. При запросе технического обслуживания в рамках Гарантии Первоначальный покупатель должен предоставить свидетельство покупки продукта и даты покупки.

Гарантийный период для любого замененного и/или отремонтированного продукта в рамках Гарантии истекает в конце завершения срока действия оригинального Гарантийного периода.

EIZO ИЛИ ДИСТРИБУТОРЫ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЛИ УТЕРЮ ДАННЫХ ИЛИ ДРУГОЙ ИНФОРМАЦИИ, ХРАНЯЩИХСЯ НА КАКИХ-ЛИБО НОСИТЕЛЯХ ИНФОРМАЦИИ ИЛИ НА ЛЮБЫХ ДРУГИХ ЧАСТЯХ ПРОДУКТА, КОТОРЫЙ ВОЗВРАЩЕН EIZO ИЛИ ДИСТРИБУТОРАМ ДЛЯ РЕМОНТА.

EIZO И ДИСТРИБУТОРЫ НЕ ДАЮТ НИКАКОЙ ДАЛЬНЕЙШЕЙ ГАРАНТИИ, ВЫРАЖЕННОЙ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМОЙ, ОТНОСИТЕЛЬНО ПРОДУКТА И ЕГО КАЧЕСТВА, ТЕХНИЧЕСКИХ ХАРАКТЕРИСТИК, ТОВАРНОСТИ ИЛИ СООТВЕТСТВИЯ ДЛЯ КАКОГО-ЛИБО ОПРЕДЕЛЕННОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. НИ ПРИ КАКИХ УСЛОВИЯХ EIZO ИЛИ ДИСТРИБУТОРЫ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБОЙ СЛУЧАЙНЫЙ, КОСВЕННЫЙ, СПЕЦИАЛЬНЫЙ, ПОБОЧНЫЙ ИЛИ ИНОЙ УЩЕРБ (ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ, УЩЕРБ ИЗ-ЗА НЕПОЛУЧЕННОЙ ПРИБЫЛИ, ПРЕРЫВАНИЯ БИЗНЕСА, ПОТЕРИ КОММЕРЧЕСКОЙ ИНФОРМАЦИИ ИЛИ ЛЮБЫЕ ДРУГИЕ ФИНАНСОВЫЕ ПОТЕРИ), ВОЗНИКШИЙ ИЗ-ЗА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПРОДУКТ ИЛИ В ЛЮБОЙ ДРУГОЙ СВЯЗИ С ПРОДУКТОМ, ЛИБО ОСНОВАННЫЙ НА КОНТРАКТНЫХ ОТНОШЕНИЯХ, ГРАЖДАНСКИХ ПРАВОНАРУШЕНИЯХ, НЕБРЕЖНОСТИ, ПРИЧИНЕНИЯ УЩЕРБА ТРЕТЬЕЙ СТОРОНЕ ИЛИ ЧЕМ-ЛИБО ЕЩЕ, ДАЖЕ ЕСЛИ EIZO ИЛИ ДИСТРИБУТОРЫ БЫЛИ УВЕДОМЛЕНЫ О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКОГО УЩЕРБА. ЭТО ИСКЛЮЧЕНИЕ ТАКЖЕ ВКЛЮЧАЕТ ЛЮБЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА, КОТОРЫЕ МОГУТ ВОЗНИКНУТЬ В РЕЗУЛЬТАТЕ ТРЕБОВАНИЙ ТРЕТЬЕЙ СТОРОНЫ В ОТНОШЕНИИ ПЕРВОНАЧАЛЬНОГО ПОКУПАТЕЛЯ. СУЩЕСТВОМ ЭТОГО ПОЛОЖЕНИЯ ЯВЛЯЕТСЯ ОГРАНИЧЕНИЕ ПОТЕНЦИАЛЬНОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ EIZO И ДИСТРИБУТОРОВ, ВОЗНИКАЮЩЕЙ ИЗ-ЗА ЭТОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ И/ЛИ ПРОДАЖ.

## Информация относно рециклиране

### Recycling Information

This product, when disposed of, is supposed to be collected and recycled according to your country's legislation to reduce environmental burden. When you dispose of this product, please contact a distributor or an affiliate in your country.

The contact addressees are listed on the EIZO website below.

<http://www.eizoglobal.com>

For recycling information for customers in Switzerland, please refer to the following website.

<http://www.swico.ch>

For customers in the United States, a free take-back program for the product and packaging materials is available. Please refer to the following website for details.

<http://www.eizo.com/warranty/recycling/>

### Informationen zum Thema Recycling

Dieses Produkt muss gemäß den Vorschriften Ihres Landes zur Entlastung der Umwelt recyclet werden. Wenden Sie sich bei der Entsorgung dieses Produkts an einen Verteiler oder eine Tochtergesellschaft in Ihrem Land.

Die Adressen zur Kontaktaufnahme sind auf der unten angegebenen Website von EIZO aufgeführt.

<http://www.eizoglobal.com>

Kunden in der Schweiz entnehmen Informationen zum Recycling der folgenden Website:

<http://www.swico.ch>

### Informations sur le recyclage

Ce produit doit être jeté aux points de collecte prévus à cet effet et recyclé conformément à la législation de votre pays, afin de réduire l'impact sur l'environnement. Lorsque vous jetez ce produit, veuillez contacter un distributeur ou une société affiliée de votre pays.

Les adresses des distributeurs sont répertoriées sur le site Web EIZO ci-dessous.

<http://www.eizoglobal.com>

Pour les clients en Suisse, veuillez consulter le site Web suivant afin d'obtenir des informations sur le recyclage.

<http://www.swico.ch>

### Información sobre reciclaje

Este producto debe desecharse y reciclarse según la legislación del país para reducir el impacto medioambiental. Cuando desee deshacerse de este producto, póngase en contacto con un distribuidor o una filial de su país.

Encontrará las direcciones de contacto en el sitio web de EIZO que se indica a continuación.

<http://www.eizoglobal.com>

### Informazioni sul riciclaggio

Per lo smaltimento e il riciclaggio del presente prodotto, attenersi alle normative vigenti nel proprio paese per ridurre l'impatto ambientale. Per lo smaltimento, rivolgersi ad un distributore o un affiliato presenti nel proprio paese.

Gli indirizzi sono elencati nel sito Web EIZO riportato di seguito.

<http://www.eizoglobal.com>

Per informazioni sul riciclaggio per i clienti in Svizzera, consultare il sito Web riportato di seguito.

<http://www.swico.ch>



## **Återvinningsinformation**

När denna produkt kasseras ska den hanteras och återvinnas enligt landets föreskrifter för att reducera miljöpåverkan. När du kasserar produkten ska du kontakta en distributör eller representant i ditt land.

Kontaktadresserna listas på EIZO-webbplatsen nedan.

<http://www.eizoglobal.com>

## **Πληροφορίες ανακύκλωσης**

Το προϊόν αυτό, όταν απορρίπτεται, πρέπει να συλλέγεται και να ανακυκλώνεται σύμφωνα με τη νομοθεσία της χώρας σας έτσι ώστε να μην επιβαρύνει το περιβάλλον. Για να απορρίψετε το προϊόν, επικοινωνήστε με έναν αντιπρόσωπο ή μια θυγατρική εταιρεία στη χώρα σας.

Οι διευθύνσεις επικοινωνίας αναγράφονται στην τοποθεσία web της EIZO παρακάτω.

<http://www.eizoglobal.com>

## **Сведения по утилизации**

По истечении срока службы данного продукта его следует принести на сборный пункт и утилизировать в соответствии с действующими предписаниями в вашей стране, чтобы уменьшить вредное воздействие на окружающую среду. Прежде чем выбросить данный продукт, обратитесь к дистрибьютору или в местное представительство компании в вашей стране.

Контактные адреса можно найти на веб-узле EIZO.

<http://www.eizoglobal.com>

## **Informatie over recycling**

Wanneer u dit product wilt weggooien, moet het uit milieu-overwegingen worden verzameld en gerecycled volgens de betreffende wetgeving van uw land. Wanneer u dit product wilt weggooien, moet u contact opnemen met een distributeur of een partner in uw land.

De contactadressen worden vermeld op de volgende EIZO-website.

<http://www.eizoglobal.com>

## **Informação sobre reciclagem**

Este produto, quando o deitar fora, deve ser recolhido e reciclado de acordo com a legislação do seu país para reduzir a poluição. Quando deitar fora este produto, contacte um distribuidor ou uma filial no seu país.

Os endereços de contacto estão listados no website do EIZO, abaixo.

<http://www.eizoglobal.com>

## **Oplysninger om genbrug**

Dette produkt forventes ved bortskaffelse at blive indsamlet og genbrugt i overensstemmelse med lovgivningen i dit land for at reducere belastningen af miljøet. Når du bortskaffer denne produkt, skal du kontakte en distributør eller et tilknyttet selskab i dit land.

Adresserne på kontaktpersonerne er angivet på EIZO's websted nedenfor.

<http://www.eizoglobal.com>

## **Kierrätystä koskevia tietoja**

Tuote tulee hävittää kierrättämällä maan lainsäädännön mukaisesti ympäristön kuormittumisen vähentämiseksi. Kun hävität tuotteen, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai tytäryhtiöön maassasi.

Yhteystiedot löytyvät EIZOn Internet-sivustolta.

<http://www.eizoglobal.com>

## Wykorzystanie surowców wtórnych

Ten produkt po zużyciu powinien być zbierany i przetwarzany zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska. Wyrzucając ten produkt, należy skontaktować się z lokalnym dystrybutorem lub partnerem. Adresy kontaktowe można znaleźć we wskazanej poniżej witrynie internetowej firmy EIZO.  
<http://www.eizoglobal.com>

### Informace o recyklaci

Při likvidaci produktu musí být produkt vyzvednut a recyklován podle zákonů příslušné země, aby nedocházelo k zatěžování životního prostředí. Zbavujete-li se produktu, kontaktujte distributora nebo pobočku ve své zemi. Kontaktní adresy jsou uvedeny na následující webové stránce společnosti EIZO.  
<http://www.eizoglobal.com>

### Ringlussevõtu alane teave

Keskkonnakoormuse vähendamiseks tuleks kasutada tooted kokku koguda ja võtta ringlusse vastavalt teie riigi seadustele. Kui kõrvaldate käesoleva toote, võtke palun ühendust turustaja või filiaaliga oma riigis. Kontaktisikud on toodud veebilehel järgmisel aadressil:  
<http://www.eizoglobal.com>

### Újrahasznosítási információ

Jelen terméket, amikor eldobjuk, az illető ország törvényei alapján kell összegyűjteni és újrahasznosítani, hogy csökkentsük a környezet terhelését. Amikor ezt a terméket eldobja, kérjük lépjen kapcsolatba egy országon belüli forgalmazóval vagy társvállalkozással.  
A kapcsolat címei az EIZO alábbi weboldalán találhatók felsorolva:  
<http://www.eizoglobal.com>

### Podatki o recikliranju

Ob koncu uporabe odslužen izdelek izročite na zbirno mesto za recikliranje v skladu z okoljevarstveno zakonodajo vaše države. Prosim, da se pri odstranjevanju izdelka obrnete na lokalnega distributerja ali podružnico.  
Kontaktne naslovi so objavljeni na spodaj navedenih spletnih straneh EIZO:  
<http://www.eizoglobal.com>

### Informácie o recyklácii

Pri likvidácii musí byť tento výrobok recyklovaný v súlade s legislatívou vašej krajiny, aby sa znížilo zaťaženie životného prostredia. Keď sa chcete zbaviť tohto výrobku, kontaktujte prosím distribútora alebo pobočku vo vašej krajine.  
Zoznam kontaktných adries je uvedený na nasledovnej webovej stránke firmy EIZO:  
<http://www.eizoglobal.com>

### Pārstrādes informācija

Utilizējot šo produktu, tā savākšana un pārstrāde veicama atbilstoši jūsu valsts likumdošanas prasībām attiecībā uz slodzes uz vidi samazināšanu. Lai veiktu šī produkta utilizāciju, sazinieties ar izplatītāju vai pārstāvniecību jūsu valstī.  
Kontaktadresses ir norādītas zemāk minētajā EIZO tīmekļa vietnē.  
<http://www.eizoglobal.com>

## Informacija apie grąžinamąjį perdirbimą

Šalinant (išmetant) šiuos gaminius juos reikia surinkti ir perdirbti grąžinamuoju būdu pagal jūsų šalies teisės aktus, siekiant sumažinti aplinkos teršimą. Kai reikia išmesti šį gaminį, kreipkitės į jūsų šalyje veikiančią gaminių pardavimo atstovybę arba jos filialą.

Kontaktiniai adresatai nurodyti EIZO interneto svetainėje.

<http://www.eizoglobal.com>

## Информация относно рециклиране

При изхвърлянето на този продукт се предлага събирането и рециклирането му съобразно законите на вашата страна за да се намали замърсяването на околната среда. Когато искате да се освободите от този продукт, моля свържете се с търговския му представител или със съответните органи отговарящи за това във вашата страна.

Данните за връзка с нас са описани на следния Интернет сайт на EIZO:

<http://www.eizoglobal.com>

## Informație referitoare la reciclare

Acest produs, când debarasat, trebuie colectat și reciclat conform legislației țării respective ca să reducem sarcina mediului. Când se debarasează de acest produs, vă rugăm să contactați un distribuitor sau un afiliat al țării respective.

Adresele de contact le găsiți pe pagina de web al EIZO:

<http://www.eizoglobal.com>

## معلومات عن إعادة التدوير

عند التخلص من هذا المنتج، من الضروري تجميعه وإعادة تدويره وفقاً للقوانين المتبعة في بلدك لتقليل العبء المسلط على البيئة. عندما تتخلص من هذا المنتج، يرجى الاتصال بموزع أو طرف متنسب إليه في بلدك. عناوين الاتصال مدرجة في موقع ايزو EIZO ادناه على شبكة الانترنت.

<http://www.eizoglobal.com>

## Geri Dönüşüm Bilgisi

Bu ürünün, atılacağı zaman, ülkenizin çevre kirliliğinin azaltılması konusundaki mevzuatına göre toplanması ve yeniden değerlendirilmesi gerekmektedir. Ürünü atacağınız zaman lütfen ülkenizdeki bir distribütör veya ilgili kuruluşla temasa geçiniz.

İrtibat adresleri aşağıdaki EIZO web sitesinde verilmiştir.

<http://www.eizoglobal.com>

